

Tag 3. Begegnungen im Heiligen Geist



**"Da wurde Elisabet vom Heiligen Geist erfüllt
und rief mit lauter Stimme:
Gesegnet bist du mehr als alle anderen Frauen,
und gesegnet ist die Frucht deines Leibes." (Lk 1, 42)**

Maria und Elisabeth -

Begegnung zwischen zwei geistbewegten Frauen,
zwischen geistbewegten Menschen auf ihrem Weg mit Gott.

Im gegenseitigen Hören, Aufnehmen,
und Tasten nach der Führung Gottes, die nicht immer mit aller Evidenz sich
entschließen lässt,
nach seinem Wunsch - wie es mit Vorliebe Pater Josef Kentenich ausgedrückt
hat.

Ein Paradigma der Begegnung.

Solche Begegnungen erbitten wir für unsere Kirche,
für unser geschwisterliches Miteinander
und besonders jetzt für unsere Beratungen und das Zusammenkommen im
Kapitel.

"Maria, inmitten der Apostel darfst du erleben..."

Gesegnet bist Du, weil der Geist Gottes in Deinem Herzen wirkt.

Er wirkt in Deinem Leben.

Ave Maria!

Día 3. Encuentros en el Espíritu Santo



"Entonces Elisabet se llenó del Espíritu Santo y gritó con fuerza:
Bendita seas más que todas las mujeres,
y bendito sea el fruto de tu vientre". (Lk 1, 42)

María e Isabel - Encuentro entre dos mujeres movidas por el espíritu,
entre personas conmovidas espiritualmente en su viaje con Dios.

En la escucha del otro, en la recepción,

y buscando a tientas la guía de Dios,
que no siempre se puede probar de forma concluyente,
según su deseo - como le gustaba expresar al Padre José Kentenich.

Un paradigma de encuentro.

Pedimos esos encuentros para nuestra Iglesia,
por nuestra unión fraternal
y especialmente ahora para nuestras deliberaciones y reuniones en el Capítulo.

"María, en medio de los apóstoles puedes implorar..."

Bendito seas porque el Espíritu de Dios está trabajando en tu corazón.

Él está trabajando en tu vida.

¡Ave María!

Den 3. Setkání s Duchem svatým



"Tedy Elisabet naplnil Duch svatý a vykřikla mocným hlasem:
Požehnaná jsi více než všechny ostatní ženy a požehnaný je plod tvého života." (Lk 1, 42)

Marie a Alžběta -

Setkání dvou duchem pohnutých žen,
mezi duchovně pohnutými lidmi na jejich cestě s Bohem.
Při vzájemném naslouchání, přijímání,
a tápání po Božím vedení, které nelze vždy jednoznačně prokázat,
podle jeho přání - jak se rád vyjadřoval otec Josef Kentenich.

Paradigma setkání.

Prosíme o taková setkání pro naši církev,
pro naši bratrskou sounáležitost
a zejména nyní pro naše jednání a setkávání v kapitule.

"Maria, uprostřed apoštolů můžeš prosit..."

Jste blahoslavení, protože ve vašem srdci působí Boží Duch.

Působí ve vašem životě.

Zdrávas Maria!

Dia 3: Encontros no Espírito Santo



"Então Elisabet se encheu do Espírito Santo e gritou com uma voz alta:

Bendita és tu mais do que todas as outras mulheres, e bendito é o fruto do teu ventre". (Lk 1, 42)

Mary e Elizabeth -

O encontro entre duas mulheres amadas pelo espírito,
entre pessoas espiritualmente emocionadas em sua jornada com Deus.

Ao ouvir um ao outro, ao receber,
e tateando para a orientação de Deus, o que nem sempre pode ser comprovado de forma conclusiva,

de acordo com seu desejo - como o Padre José Kentenich gostava de expressá-lo.

Um paradigma de encontro.

Pedimos tais encontros para nossa Igreja,

para nossa união fraterna

e, especialmente agora, para nossas deliberações e para nos reunirmos no Capítulo.

"Maria, no meio dos apóstolos você pode implorar..."

Abençoados sejam vocês porque o Espírito de Deus está trabalhando em seu coração.

Ele está trabalhando em sua vida.

Ave Maria!